

31993D0475

L 224/27

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

3.9.1993

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 22 юли 1993 година****за определяне на производствените и вносните субсидии за целите на прилагането на член 1 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом на Съвета за хармонизиране на образуването на брутния национален продукт по пазарни цени**

(93/475/ЕИО, Евратом)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

като взе предвид Директива 89/130/ЕИО, Евратом на Съвета от 13 февруари 1989 г. за хармонизиране на образуването на брутния национален продукт по пазарни цени ⁽¹⁾, и по-специално член 1 от нея,

като има предвид, че за целите на дефиницията за брутен национален продукт по пазарни цени (БНПпц) в съответствие с член 1 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом, е необходимо да се изясни дефиницията за субсидиите за производството и вноса, както е използвана за целите на Европейската система от интегрирани икономически сметки;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 6 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За целите на прилагането на член 1 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом, уточненията относно на дефиницията за субсидиите за производството и вноса са, както са определени в приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 22 юли 1993 година.

За Комисията

Henning CHRISTOPHERSEN

Заместник-председател⁽¹⁾ ОВ L 49, 21.2.1989 г., стр. 26.

ПРИЛОЖЕНИЕ

За целите на прилагането на член 1 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом, следните точки имат за цел да пояснят член 2 от тази директива във връзка с оценката на производството на стоки и услуги (Р 10).

Следното се изключва от „Субсидии за производството и вноса“ (R 30):

- плащанията от публичната администрация за конкретни групи от предварително определени домакинства, които поради административни причини се извършват за пазарни единици, с което да им се даде възможност да намалят цените на продуктите за тези домакинства. Тези плащания се изчисляват специално, така че да компенсират намаленията на цените, дадени за тези домакинства,
- плащания, извършвани от публичната администрация за пазарни производствени единици, за заплащане изцяло или частично на стоките или услугите, предоставяни от тези пазарни производствени единици пряко и поотделно на домакинствата и на които домакинства имат законно установено право.

Тези плащания се третираат или като социални плащания (R 64), като разни текущи трансфери (R 69) или като колективно потребление (Р 30).
